

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 165

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 165

1953

I. Nos. 2164-2181
II. No. 495

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 May 1953 to 31 May 1953*

	<i>Page</i>
No. 2164. United States of America and Cuba:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the control of electromagnetic radiation in the event of attack upon either country. Havana, 10 and 18 December 1951	3
No. 2165. United States of America and Cuba:	
Bilateral Military Assistance Agreement. Signed at Havana, on 7 March 1952	11
No. 2166. United States of America and Peru:	
Military Assistance Bilateral Agreement. Signed at Lima, on 22 February 1952	31
No. 2167. United States of America and Switzerland:	
Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on estates and inheritances. Signed at Washington, on 9 July 1951 . . .	51
No. 2168. United States of America and Organization of American States:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment and operation of training centers and other services under the program of technical co-operation of the Organization of American States. Washington, 12 February and 3 March 1952	67
No. 2169. United States of America, Indonesia and Netherlands:	
Agreement (with annex and memorandum of understanding) relating to economic co-operation. Signed at Washington, on 11 February 1952	77

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 165

1953

I. Nos 2164-2181
II. No 495

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} mai 1953 au 31 mai 1953*

	<i>Pages</i>
N° 2164. États-Unis d'Amérique et Cuba :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la réglementation des émissions d'ondes électromagnétiques en cas d'attaque contre l'un ou l'autre des deux pays. La Havane, 10 et 18 décembre 1951	3
N° 2165. États-Unis d'Amérique et Cuba :	
Accord bilatéral d'assistance militaire. Signé à La Havana, le 7 mars 1952	11
N° 2166. États-Unis d'Amérique et Pérou :	
Accord bilatéral d'assistance militaire. Signé à Lima, le 22 février 1952	31
N° 2167. États-Unis d'Amérique et Suisse :	
Convention en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur la masse successorale et sur les parts héréditaires. Signée à Washington, le 9 juillet 1951	51
N° 2168. États-Unis d'Amérique et Organisation des États américains :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la création et au fonctionnement de centres de formation et d'autres services, dans le cadre du programme de coopération technique de l'Organisation des États américains. Washington, 12 février et 3 mars 1952	67
N° 2169. États-Unis d'Amérique, Indonésie et Pays-Bas :	
Accord de coopération économique (avec annexe et memorandum d'accord). Signé à Washington, le 11 février 1952	77

	<i>Page</i>
No. 2170. United States of America and Argentina :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer of United States naval vessels to Argentina. Washington, 4 and 8 January 1951	89
No. 2171. United States of America and Brazil :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer of United States naval vessels to Brazil. Washington, 4 January 1951	97
No. 2172. United States of America and Chile :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer of United States naval vessels to Chile. Washington, 4 January 1951	105
No. 2173. United States of America and Uruguay :	
Exchange of notes constituting an agreement extending for five years the co-operative program of health and sanitation in Uruguay. Montevideo, 4 October 1950 and 7 March 1951	113
No. 2174. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Convention (with Protocol of signature) relating to consular officers. Signed at Washington, on 6 June 1951	121
No. 2175. United States of America and Federal Republic of Germany :	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Bonn, on 18 July 1952	167
No. 2176. United States of America and Union of South Africa :	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Cape Town, on 26 March 1952	187
No. 2177. United States of America and Finland :	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Helsinki, on 2 July 1952	203
No. 2178. World Health Organization and Syria :	
Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Alexandria, on 20 June 1952, and at Damascus, on 13 July 1952	219
No. 2179. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia :	
Loan Agreement— <i>Key Projects Program</i> —(with annexed Loan Regulations No. 3 and related letter). Signed at Washington, on 11 February 1953	231

	<i>Pages</i>
N° 2170. États-Unis d'Amérique et Argentine :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la cession à l'Argentine de certains navires de guerre des États-Unis. Washington, 4 et 8 janvier 1951	89
N° 2171. États-Unis d'Amérique et Brésil :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la cession au Brésil de certains navires de guerre des États-Unis. Washington, 4 janvier 1951	97
N° 2172. États-Unis d'Amérique et Chili :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la cession au Chili de certains navires de guerre des États-Unis. Washington, 4 janvier 1951	105
N° 2173. États-Unis d'Amérique et Uruguay :	
Échange de notes constituant un accord prolongeant pour cinq ans le programme de coopération en matière de santé et d'hygiène en Uruguay. Montevideo, 4 octobre 1950 et 7 mars 1951	113
N° 2174. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Convention (avec Protocole de signature) relative aux consuls. Signée à Washington, le 6 juin 1951	121
N° 2175. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne :	
Accord relatif au financement de certains programmes d'échanges éducatifs. Signé à Bonn, le 18 juillet 1952	167
N° 2176. États-Unis d'Amérique et Union Sud-Africaine :	
Accord relatif au financement de certains programmes d'échanges éducatifs. Signé au Cap, le 26 mars 1952	187
N° 2177. États-Unis d'Amérique et Finlande :	
Accord relatif au financement de certains programmes d'échanges éducatifs. Signé à Helsinki, le 2 juillet 1952	203
N° 2178. Organisation mondiale de la santé et Syrie :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Alexandrie, le 20 juin 1952, et à Damas, le 13 juillet 1952	219
N° 2179. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie :	
Contrat d'emprunt — <i>Key Projects Program</i> — (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts et une lettre y relative). Signé à Washington, le 11 février 1953	231